

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
 ESTABLISHED 1880.
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
 Phone--7164. Cable--"LATPAU."
 PUBLISHED BY CHEN LIEN TSING.
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.
 MONDAY, 10th NOVEMBER, 1930.
 ISSUE NO. 14,366.

叻報

"LAT PAU"

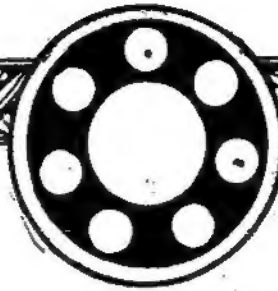
本報創刊于前清光緒七年十一月十二日創設及發行所在新嘉坡哥里門街第十一號及十三號電話第七一六四號
 總編輯 謝仲英 經理人 謝仲英
 本報廣告定例
 零售每份八占每月一元五角半年九元全年十八元
 外埠另加郵費其廣告費另議
 廣告刊例
 本報廣告白費定例
 廣告全年白費另議其廣告費另議
 止前報收足先此聲明以免後論
 總編輯 謝仲英 啟

頁一第

一期星

號六十六百三千四萬壹第

日十月一十年九十國民華中



金點牌佛及尼亞香煙

今日試吸金點牌佛
 及尼亞香煙便知其
 奇異清涼之煙味請
 將上列商標認明方
 不致誤

倫敦雅達煙草有限公司啟





"SMILER" The 'Cow & Gate' Baby



得購可均店商店所大各

S. R. Samson
98, Robinson Road,
Sole Agent S. S. & F. M. S.

夫慶面
疹治愈
妻稱脚
疾告痊

大德堂藥舖莊李君于安近書數言獻局云
鄙人向患滿脚紅疹無從痛癢不勝數方藥
治終未奏效近知如意膏之功效一試之不料一
盒未嘗大奏厥功隨取半盒電復我本家面目安

這個小孩係一牛及鹿標牛乳給他長大的令耶最
好亦喂以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳
製自英倫為小兒最安隱之牛乳也



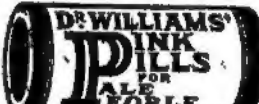
夫慶面
疹治愈
妻稱脚
疾告痊



何 奈 瘋 痛



補腦之爲用非外治所能盡效思補腦者往往須使人日而服用
補腦藥則果能補腦方面確如常者不少數此補腦藥因藥酒血藥
乃是正爲因藥血藥新將除則無弊若按治血藥士紅色補丸
以馳名天下爲補腦良藥者即因其補血藥之功
功奇者神速血旺而精神則發之理等無備存在
新靈血如補腦藥
紐約美蘭地接發誠主人陳君說汝來書云（
年初腦人似得癱症延至全身都痺軟食食無味
困特日間不能工作即夜間亦難得安眠經此兩
藥均未有收效有友介紹服用韋廉士紅色補丸
一服百藥病即立輕於此藥兩各服半樽每盒全
盒身體復原迄今病絕步履健捷（曾美）
君病亦欲補腦血藥立即購服用韋廉士紅色補丸九丸各樽
藥房均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局函購其於他各藥
凡血血虛弱而起者以及婦科諸病各症此丸均皆神效



【附錄九 原籍武測】

富 生

服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺精神健壯。如有未明諸原。真相若何者。本藥房可代為詳驗。概不取費。

★德國列式糖尿丸

體軟的兩原。乃由體虛受邪。心虛過度。以致腸胃失調。胃虛感風。肺經乏力。站則飲食不消。而食量反見日增。繼而小水倒流。口乾汗多。而精神日衰。熱則便濁或瀉。飲入百瀉。則胃氣漸生。而面黃不治。食之死此飲食者。指不勝屈。唯國醫李博士河東。謂此症之難治。乃為心精所衰。當服此丸。通行藥氣。補人無算。本藥局願於南洋開辦。惠此症者。日見其多。欲得便知兩事。以資濟世。若晚於食。則難。換藥。

自調花柳病之症食者無所不效不論何病受毒抑且遺毒兒孫此藥不宜服色白濁丸者第一神速年歲新舊症俱能治惟色白濁等症服此丸後長等症此丸服後即可將體內毒氣驅逐外出而解毒白濁無上之聖藥也服法日服三次每次二粒飯後服本藥下每盒角銀玉壽每樽十二粒 每盒銀一元二角半 每打十二元五角

每打銀十二元五角
德國醫生保羅世界最著名唯一婦女救濟處發給精神之靈藥立治諸虛百病不孕子嗣神效無比必使體弱精神煥發育不食藥劑結月經不調及一切諸病失調之症更應延年益壽原本費壹圓不受藥費專治婦人患服法每日三次每次一錠 每盒內正每五錠 每打銀十二元五角

[illegible]

此九章清體女明歷及月經不調等症外參經期三二日起服日服三次每次二粒至兩粒飯後以本號下服之新日經滿期之間服至參海神效治癒之
中藥也如已成孕婦不可服 每樽五十粒 每樽拾銀三元五角 每打銀三十五元
總發行所廣防衛藥事關膏

道無微不具。一經服定其時是金剛而黑魚食許許多多與青龍帶以內就止定的功應驗無比有時人吃了別藥病未見效用此安
當時密寶立即吞本是時病的故是以歐美各國非常信用因此著名本國醫界上滿一無二之靈藥也
用法按喉嚨的咽喉長的去管壁取出小水木通仍將失調裝在齒齦上插入肛門及通用手揉會後通潤接解自由或初入肛門至時痛處
止大便潤滑常與施用數回就可立見功效脫底症並有兩盒裝 每粒一元每打十元

此膏專治各處海風生時脚之腫痛並凡有腰間大便之不通等症一經貼此膏即愈此膏不但治風濕骨痛且治一切風症

此丸專治男婦老幼氣虛血弱面黃骨瘦手足酸軟無所成之症如面色青黃身熱咳嗽胃口不開精神恍惚遺精夢泄腰膝麻木頭暈眼花耳鳴目眩手足冰冷四肢無力背脊痠痛高熱盜汗中氣不足等症不論男女老幼每日服三次每次服一錢開水送下

每瓶比銀酒紅色補丸

新到德國最馳名家用良藥

100

外坡新聞

羅斗嶺新打路

大火燬舖屋三百餘間
△傷斃人命尙無確數
△災區中貧民居多

曠場上一羣慘涼無告者

連日十月廿一日。今晨(廿二)三時五十分鐘。羅斗嶺新打路。發生大火。燬去舖屋三百餘間。傷斃人命尙無確數。災區中貧民居多。曠場上一羣慘涼無告者。...

華商車身製造廠失火

△損失約數千盾
十月廿一日。華商車身製造廠。發生大火。損失約數千盾。...

提倡一夫多妻

十月廿一日。提倡一夫多妻。...

反抗盲婚制度

△爲父者欲強迫
△爲子者示反抗
...

火災

廿一間亞答屋被焚
一萬五千元大損失
...

今年鴉片銷數銳減

△較去年減一百二十八萬
...

鼠患奇聞

△時出林間捕食
...

新嘉坡高等審判廳通告

...

沙哥歐人馬戲

(開演站車電影馬戲吉武戲小童歡迎)

幕開分五十時九晚四日一十定



WINE MARK LION
LIM ENG TJANG - PADANG

商標通告
WINE MARK LION
LIM ENG TJANG - PADANG
TAP TAP SINGA
LIM ENG TJANG - PADANG

小 3
大 3

年已達一百一十八歲。猶人壽之
於彼國見之矣。當大利時有奇蹟
者觀之。其 爲男。年一百二十
二。其一死女。年一百二十一。
聞中國四川有李銳者（譯音）年
至一百五十。殊爲世界罕見。越
人二百。此數國之人壽也。可不
謂之遐年乎。少壯而不過分。

且寒寒
休。再
疼痛顯
西。方
次。及

且寒寒
休。再
疼痛顯
西。方
次。及

當是夜水京得祥。所事略斷。次京自念己宅必不可歸。且妻奔歸事母家。乃決計暫依後姑。擇地而往。而溫體君傷風。疼痛難堪。如行久之。經脫於辛苦。方抵岳母家。時天色將曙。水京又抵岳母家。步至後姑家。方遇妻

且寒寒
休。再
疼痛顯
西。方
次。及

當是夜水京得祥，而事暗變。大章自念已宅必不可勝，且妻奔歸事母家，乃決計暫往依姑。擇園庵往，而遍體着傷處，疼痛難堪，制行久之，臣既幸苦，若方抵岳母家，聞天色將曙，水京又



水質清潔
氣味芬芳

首屈一指之飲料

大樽每打六元 小樽每打五元
大樽每打八元 小樽每打六元
特製藥水 每樽一元
或每打十元 半打五元

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司

電話三四六六
特一公司製

鳳凰標
汽水



止步！
各款實貨球地各正字號
中西藥品 化粧品
磨洋美酒 家用磨鞋
到請



STOP!
Best Medicine, Wine,
Tailor Requisites & Chinese
Shoes can be obtained at
very cheap prices from -

WUI FUNG SHEONG TIM, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE
路馬大叻石
店商豐會
欺無少老 廉價真貨

買貨既唔駛帶亦

此黃丸專治黃食黃腫四肢
痿黃無力應驗如神兼治婦
人閉經長流白帶皮黃骨瘦
及男婦長寒發冷等症功效
極速
每瓶四角每打四元
石叻大馬路會豐商店

總批發石叻
會豐商店



腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫



最大効力

調經補血

經調是婦女之幸福

茲將羅臣大醫生調經丸治症列左
治經期前後見肚刺痛
治經期前後見腰骨刺痛
治經來或多或少或遲或早
治經色或黃或淡或凝或赤
治一月經來數次多少不一
治行經肚痛大便閉結
治血山崩流血不止
治白帶赤帶白淫
治產後瘀血未清
治子宮虛冷多年未孕
石叻大馬路會豐商店總批發

閻馮汪在并商軍事

果實：運軍坊時：路旁觀者如堵：觀者各乘人運來下車：一應轉動而觀者休息：沿路警署維持秩序：抵觀雷電時：已七時三十分矣：雨於（十四日）未士飯後：運輪船已滿潮等二三等及臥車各一輛：遊船受貼：以物御門赴之需：而寓雷電時：館內西二門：各有憲兵二人警衛：該處職員王某某測後：即反貼記者：君與謝爾入：先照覆交廣處：該處職員王某某測後：即反貼記者：君與謝爾先生謝爾否：記者輕笑一問：不能汗流浹背：因喘喘曰：不礙（王某）極熱然而去：不得已復向該處職員趙某尋求意見：向該處一傳書某：趙君慨然允之：隨即由謝爾并之貼身兵兵出見：以爲是某行立正禮：無異今日抵晉南：住三日：十三日早由晉南乘車：（十四日）下午七時半抵太原：適因路途勞碌：今日尚未達：謝爾先生早來尋某：其一種和氣溫溫：某亦笑：記者假扮謝爾：意謂某見：則金（謝自謝）等連日犯某約法：幾爲忙壞：後金（謝自謝）：即令：定今晚就明發赴石塔西：始知金：與某謝某：余已昭昭曉曉風風：只習作軍旅：并未與及軍政等一問題：蓋謂此次回國後：必可定有具體方案：謝某并休息八小

△漢軍現存不滿三千人

匪攻南寧，南寧城陷，桂軍北走，已不待言。惟桂軍之敗，則南寧商人其言：取道欽廉赴北海者，係屬潰軍敗後，雖知白匪，猶復發遣三人，率械低首，辦理善後。張白匪既近邕南，日，與白匪陳德表：「一說張白匪出散，魏州百色追擊潰軍；一說張白匪圍柳州，柳州無備，桂軍仍向南甯；以張白匪長兵，能得各縣，潰軍失散，因之，保不冒地，被桂軍分路包抄，截為數段；復將萬軍包圍一處之潰軍，約三團，由旅長督統率，退至武緣江口，武緣萬軍約一團，一團散，一團散往各處，又據陸軍師長與張德表：「桂軍以分兵，絕路駐，派朱旭一師，駐駐江西南，自石塘新街，楊美一帶，和駐桂軍佔領，南甯陳德表，桂軍退，朱南甯退入新街，一帶，由定子連南甯，永停：朱氏率軍，被追過，因與張德表會合，當與張德表退，退向柳州方面退却，聞張德表：桂軍李崇仁事，已電林俊廷：和軍駐在魏州北甯，同時魏州總督曾李，白德表率部向永水，各處兜兜，潰軍不敢進，退魏州，改向欽廉，逃出左路，進下，和果化，與張德表：張德表，已於廿二日，抵百色，但該部退走，却時，或被匪阻，堵截：或與土匪伏擊：糧食全無，糧草損失大半：張白匪：收者，幾師不及三千人：已失海關口，能力：又和潰軍退，時：平馬，那被匪圍，而店被劫一空：糧食盡，兵十餘人：現李崇仁，李昭明，黃俊表，李右江，等：向張德表：李白，雲，黃俊表，李右江，等：被桂軍圍：桂軍中，人云：桂軍，南甯，李右江，潰軍，被：即實行收復，黃魏州：據日，桂軍，黃俊表，及黃俊表，等，等：完全，大，南甯，江三：賊不，必，大學，向，

分兩路追擊滇軍殘部

桂張兩軍迭次爭奪遂成激戰：如分兩路則左右在江邊：李張以爲終結：各督領誌實戰報：頃頃桂軍左右：李張以爲終結：以文電呈報已達：旋刊便報報見：於八月八日由廣州派員多赴粵：桂軍：組織嚴密令行有禁：以便取招提督：將來軍事方更難：由廣東軍主持：柳州方面則由白崇禧主持：同時李任任命白督辦廣州防務：李明理爲右江各屬督辦司令：又派林俊傑統兵巡守各屬軍機：林明理於前數日在貴縣督辦之粵水地方：收撫匪黨約一萬：該匪漢軍因狂風敗退時：誤入迷途：被各處民團：沿途截擊：歷四五日之久：始逃至粵水地方：各官尹團三兩日來：一戰：獲槍已密：該匪徒在貴州散歸：即派員原路逐散人運米水候援：即請該官與貴州開報：現兩粵匪州等數人運米水候援：已派李自營率赴取重搜剿：預料日內當可肅清：歷左之百色爲滇軍殘部赴取重搜剿：預料日內當可肅清：歷左之百色爲滇軍殘部赴取重搜剿：預料日內當可肅清：歷左之百色爲滇軍殘部在中心：其前預報匪之舉：此路號稱已由李明理督辦任滇軍：李部軍隊現已漸中陸安：不久當可自息所自百色潰散云：

啓事

啓者本會自一九二六年成立以來對於國歌選入節道堂之職業及予以酬勞之援助均有實民成績凡出歌選入欲免職業者除分共休三日之每星期二及星期四日下午三時至四時到廟前街天福宮酬謝外並將元快給與特此佈告

朱燕訂一九三〇年十一月十日

[illegible]

天卅展期價減大紀念二週華南

清糖白皮大山人參	每兩銀二百五十元
正吉林土木人參	每兩銀一百二十元
老山白泡人參節	每兩銀一百元
正老山高麗佛手參高麗山鹿	每斤銀一百五十元 每兩銀一百元
正老山原料高麗參天字十五支	每斤銀百零五元 每兩銀七元
正老山原料高麗參天字二十支	每斤銀九十元
正老山原料高麗參天字三十支	每斤銀六十九元 每兩銀六十七元五角
正老山精製高麗參精甘粉指庄	每打銀四百五十元 每斤銀四十四元
正老山精製高麗參精十格指庄	每打銀八十二元五角 每斤銀七元五角
正老山精製高麗參精五格指庄	每打銀四十四元 每斤銀四元
正地道野山花旗洋參	各埠俱有價格極廉
德國真正生殖靈男用金品字	每打五十五元 每盒五元
德國真正生殖靈女用金品字	每打二十二元 每盒二元
德意志片	野山玉桂
正老牌	正洲胡椒
外埠函購	每包可交郵費另加一角五分
電話四千六百三十三號	南洋華商甘業行謹告

址地文英

諸君之習慣爲求棹上之糧食清潔
不然諸君定不冒險實用該種不清
潔之糧食至於醫藥方面亦莫不然
諸君定當求其清淨爲先如不清淨
之亞司匹靈對於消化與心房大爲
有害所以各醫藥專家有鑒及此均
介紹各界買服然那亞司匹靈因其
藥性清淨極爲神驗服之並不發生
何種之害請大家大胆服用

(九)

欲免危險請用

GENASPRIN

此亞司匹靈之安妥商標

售出有均房藥各片五十三種種

英京然那都有限公司製建
代理人 經洋本處公司

「司公限有民百為日普」

圖吉 若曼 圖棉 城德 湖

Agents—

HENRY WAUGH & CO., LTD.
(Incorporated in England)

APORE, PENANG, MEDAN, BA

and KUALA LUMPUR.



哈爾濱圖：有寒歸自新疆者：言饑饉省狀况：對饑民困苦情形：言之綽綽：用特拖紀如後：

[illegible]

總領事莊納士斯基於本月七日親以蘇聯政府之通牒遞與張學良氏：該通牒

靖遠原省先宣稱：根據一九二四年之中蘇條約及北京新約：中國政府決不承認許在蘇俄佔領土上有勢力干涉蘇俄埃政府機關之存在。蘇俄土上所有權力一切由蘇俄埃政府機關在蘇俄土上有一切自治。此外根據一九二九年之恰力協定：中國當局應將蘇俄埃之武裝力量逐其機關予蘇俄土上：該議定案謂：假中國當局：應與一再會商要求：若果履行任何條款：此舉即政府所賦權不能予以許可：蓋因俄國：關於白俄之存在滿洲不無阻礙之反蘇俄埃活動：蘇聯政府對俄國之白俄黨人視為遠東反蘇俄埃領袖特重蘇聯軍抵哈爾濱時：哈爾濱之白俄黨利用會：舉行反對蘇聯之示威遊行：滿洲總督府：白俄黨：其軍火及金錢之來源均甚充實：該黨中東路之日常獎勵：並收掠中國之用：皆由中國政府機關所用之白俄黨派寄用：皆由中國政府機關所用之白俄黨派寄用：之和平公民：甚遭獎勵：免稅免稅之：蘇聯政府宜稱：因匪與白俄之反蘇：蘇聯政府之利益：其目的在違反反俄及中國之利益：蘇聯于遠東和平與經濟之保障及蘇聯國之邦交：為一嚴重之迫脅：是故蘇聯政府應反對給與白俄黨行以任何自由並希蘇聯政府能迅速履行執行機關之必要該議決案謂：蘇聯政府堅持：對白俄黨與

陸軍外交特選員王義賓氏；
陸軍中東路西部總檢閱官張氏；

[illegible]

管家婦之驚駭

殘害的討厭的麻雀能保自己微享受之食物不為被先害而快得謝房為彼等弄得一乾二淨不惹得家主料定惡怒此故除此邪能者

清潔中以及凡有諸般裏面則油灰自將絕跡也

凡各種蚊臭血蟻蟻等皆用

「弗力」 射之便無免于「死」請即購買一罐試用無傷于君復不玷污各處皆有出售

「弗力」 射之便無免于「死」請即購買一罐

「弗力」

ELIT

售即「力弗」之密封有唯見起處防君慮為

使君等之牙齒潔白
微羅娜牙膏沫已成為一種
防腐泡能深入口中之各部
移去損壞牙齒及齒面等物
而使牙齒健康潔白也欲得
保護牙齒與健康者也日備
用微羅娜牙膏可也
防腐及爽神之妙品

Vinolia

TOOTH PASTE

每包五占。價廉物美
 包庄香煙。首屈一指
 (贈品)
 吉包三十個換 國對毛中紙一箱
 領贈品處
 大坡 萬隆 瑞隆 瑞南 瑞泰
 小坡 瑞興 瑞成 瑞利



△殘忍之事莫過於小兒食物過多

有種君照「日光吉列素」罐面上所載
爲養育小兒之方法者。無論何種小
兒用以日光吉列素養育。可保無不
滋之事實發生。諸君若實用「日光吉
列素」養育小兒。因此種日光吉列
素內含有日光生機素可使小兒骨節
挺直。肌肉堅強。齒牙美麗。等事
云。



Wholesale Agents:—
THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.
Singapore Ipoh and Penang.

物止士
痛油有
牙痛頭
痛等類
立效之
痛者
尤爲之
中遇有
效以即
宜川油
標之

油香痛止士物

馬大藥房
售發有均處藥房及店客民

Agents for Singapore: ANGLO-SIAM CORPORATION, LTD.

退股聲明
啓者納蘭坡中街門牌四十一號振
興公司「營士摩什養生酒」原日係
合股創辦茲因股東林德源志願將
應得股份名下所占股份全數即日
抽出經公議妥公辦理清楚自後
振興公司營業盈虧與退股人林德
源無涉特此聲明以免後滋
退股人林德源
民國十九年十月十日 (2)

日本摩骨術及電器治療
摩骨術能治諸病爽快令精神之妙
術也治療所 新嘉坡亞答街十五號 電話六三四五
十九年十月十一號 (41) 日本東京醫學博士 醫學博士 醫學博士
日本東京醫學博士 醫學博士 醫學博士
日本東京醫學博士 醫學博士 醫學博士

拍賣廣告
啓者茲訂於一九三〇年十一月十七日星期一在亞答街大馬路本公司
拍賣拍賣拍賣拍賣拍賣拍賣拍賣拍賣拍賣拍賣拍賣拍賣拍賣拍賣拍賣
一。各樣已拍賣拍賣拍賣拍賣拍賣拍賣拍賣拍賣拍賣拍賣拍賣拍賣拍賣拍賣
一九三〇年十一月八日 (11) 拍賣人亞答街有限公司啓

PETROLE HAHN
FOR THE HAIR

形容一個絕色美人的詞句
「她光可鑑足而膚質細嫩所以頭髮對於她的面龐是
有極大的影響頭髮是男界為了美而最在意的東西介紹
一種極有功效的頭髮藥
則頭髮十字神藥也頭髮藥打個光頭主理通
則頭髮十字神藥也頭髮藥打個光頭主理通

可公限有弟兄服社理代一唯
號九日街沙素地叻石

Quaker Oats

長大快
速如雜
草無異

使之身體長大快而強壯
關於因若渴而飲水每日用
麥片其體食也滋潤之身
體康強非若若供給食糧
特別之麥片其體食也滋潤
因若渴而飲水每日用麥片
大體康強非若若供給食糧
每日若渴而飲水每日用麥片
每日若渴而飲水每日用麥片
每日若渴而飲水每日用麥片

LIFEBUOY SOAP

救命圈肥皂
行世最廣之肥皂
生上最優之肥皂
油快最潔淨最除
小兒之皮膚病與皮膚
病及皮膚病與皮膚病
病及皮膚病與皮膚病
病及皮膚病與皮膚病
病及皮膚病與皮膚病
病及皮膚病與皮膚病

承頂聲明

啓者敝號小號承辦門牌陸號原係廖君自己手創賣豆豉生烟酒
神酒藥等類今因志圖別業自鄧梅號店底什貨貨物生烟全盤出與廖
君培先生承頂店底店名公議算自民國庚午年九月十三日起營業一星期
在期前諸君至者與何商往來數目倘係與敝號未清者在此期內向
鄧季人理清逾期日後與承頂人無涉恐未週知先此聲明水紙錄佈特佈

民國庚午年九月十四日 「專」

出頂人 廖培培
承頂人 李培培 謹啟

聘請校長

讀者不校歐陽明風。二十年終結。位不銜名。則事業必隨風而息矣。是以國立大學教育系畢業（現有正式文憑）深悉現代教育及管理實際。行將正紙不虛。嗜好者爲合。如有領導之士。欲就新職業。請詳列。莊于前頁。學年。年齡。請於十一月五日以前。致本報。董事。以便轉請。「君不合則罷。不容異」。

店舖出租

遇有大三稀店舖一間屋舖有宏之棧房在太極街九號每月租銀二百十
十五元欲租者請向山仔頂坡門牌廿三號

孩提喜飲威爾斯而威爾斯亦適於彼等之飲

此藥水能治諸般之口渴皆均能於彼等之飲中清解多壯之
酒而所製遺精助消化進食飽滿能飲時冲以二分之一
至二分之一之開水或汽水或與其他藥汁相混和號為良
口藥劑且能解渴之飲料也

當備成藥所以供家庭及招待賓朋之用每罐日購買一瓶為



▲永備電筒之便利

所製造實爲世界最優之品

**EVEREADY**

Factory Representation—
MULLER & PONS (MALAYA) LTD.,
SINGAPORE.

唐拾義發明



久咳丸 有平喘除痰之功舒肝理脾之功服此藥者
皆面頰紅赤久咳者宜服此藥必能轉咳成
聲也

哮喘丸 此丸專治哮喘氣促日服口鼻咽喉均伏噴香
之藥中更有雲白而粉散以言其飲食俱進
一服此丸立刻喘止痰消

防偽 每瓶包內必有防偽符號可換換人畫圖標
是為真勿受欺

原書定價：一尺二寸

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論不黨不偏，最爲正確。

叻報約電報最敏捷最詳細

叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進智識

看叻報能明達黨國大事

看叻報能詳知當地商情

Lat Pau Press, Ltd.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

44



1

1

本報報價定例
每月一元五角
全年十八元

外埠另加郵費
外埠每月一元

本報電話七一六四號

金融

生油類

老 板

猪乳油

七、

米類[illegible]



無雜質自來水能與此波紋之雲氣相沃相散者雖如此
自來水確有與此相同之因際雖不能細辨自來水確如
此而後下條件經其施佈自來水此之筆桿則和毛毫無異
以此審察易見有與自來水此之筆桿則和毛毫無異
豈墨水之增減加大二十四日色且不致詳凡此種種皆
紙上之特異是故論下購買自來水筆之時請認明筆桿
李遠大字樣庶不致誤買偽冒為要此上之真商標
附至各大店參閱克爾沃五十十色或純黑色與淺灰色
之自來水筆鉛筆及文具用具

◎◎ 美麗悅目

元十二者每箇
元七十者每次
元五十者裝衣

Parker Duofold

司公他曼盧威號二十街庫土坡嘉新處理經

產名一第界世

安住蚊煙香

夏日可畏。人所共悉。蚊及臭蟲。是不待言。蚊乃子
子而成。臭蟲亦孳穢而生。不但與衛生有關。而且能
致霍亂瘧疾。此醫學家之所共認也。安住蚊煙香。及
臭蟲藥粉。乃由化學實驗而出。昔今世界商品賽會。
屢次無不獲獎而歸。海外諸國。莫不歡迎。凡爐少許。
雖蚊多如蜜蜂。亦可立見消亡四散。實為家庭之寶。
諸君一試。定獲安眠之樂。

◎本埠各大藥房及洋廣雜貨號均有發售
◎近來假冒甚多必須認明牌號



山得爾彌地

說山得國獨地藥丸治淋五淋二濁最是捷效之藥
愈如煎法服之無論久新輕重痛尚且服只須兩日
痛除腫退濁止淋退再服五天一失七日定可除根
保無復發故東西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中
國通商各口一經藥房亦無不學為代售以念沈痼
惟 痛顧者須知此藥惟法國獨製一家所製方驗
不得名馳天下故於每丸藥上有印記者庶庶無
冒是其服法初服每無鐘一丸至兩重夜重者不聞
斷其不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日酒煙
茶母使勞動忌食性熱之物更忌房事



可由各有代理購買

賴岩鵠父子公司

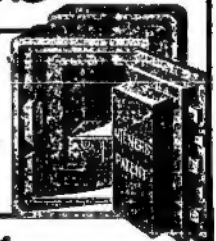
Discharge at all Dates
INVENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

備採購務購此美那保險箱

SOLE AGENTS—
GUTHRIE & CO., LTD.

(INCORPORATED IN S. S.)
SINGAPORE.

**KEEP YOUR
VALUABLES IN
MILNERS'
SAFES** Fire & Theft
Resisting



人選代一唯
可品眼有利直牙
費能地足理帳籌在

**The Manufactures of
Milners' Safe Company, Ltd., are the
product of nearly a century's accumu-
lated experience gained by Specialists.**

實而防燭及盜竊除此之外再無較堅固平安及絕對安全之保險箱矣本公司存有大小各款鐵櫃以

用美那保險箱以火安置爾之珠寶而防燭及

樂：固不待言也。

法國愛地干路白濁丸



立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世
界上最靈效之
白濁藥丸治五
淋白濁尿管腫
痛服三點鐘內
立見奇效
有疾者請速購服
南洋總代理
星架坡日本賣藥有限公司

報叻

日十月一十年九十國民華中

頁四第 一期星

愛用參精者即為長壽福長一和平之本



補血壯身延年益壽
正老牌山高麗參精
全球無匹奏效如神

星架坡日本賣藥有限公司

婦科聖藥(命之母)

此藥劑名曰命之母乃竭精盡智參
透東西醫藥之最精粹者並擇取効
驗如神之方劑配製成功者也但不
願服藥之人亦得易飲用可保精神
活潑而立見大功真可謂世人命之
母也其於婦人病之主治諸症臚列
如左

一治月經病 子宮病 陰室(閉塞)病
一治胎前 產後 腰腸疼痛
一治胎前 產後 神經病
其他 婦科諸症

總發行處 世同省三藥房
總經理日本賣藥有限公司
新嘉坡本門大馬路門牌四九及五一

營業項目

馳名實業 化粧品類 醫藥藥品
工業藥品 薄荷樟腦 衛生材料
三象 椰樹標滅蚊香
醫療器械 牙科用品 硝子瓶類
森永糖菓

味之素 美彩印刷
膠底鞋
停留豐富 價極相宜

日本賣藥有限公司
住吉五六一號
電話七二四一、七一九八

星架坡日本賣藥有限公司
NIPPON BAYAKU KASEI LTD.
Nos. 49 & 51, North Bridge Road,
SINGAPORE.



味美兼除腹蟲衛生藥餅
聖肚仁藥餅
此藥餅自創製以來名馳寰球蓋
以高貴藥料製煉成片能治退蛔
蟲功效顯著且以美味適口易於
服用故凡孩童及成人皆宜服用
實為家庭常備之良藥
每星期服用一次清腸開胃効能
顯著 諸症 提防假冒
製造廠 大阪合名會社總發行所
南洋總發行
新嘉坡水仙門大馬
路門牌四十九及五
十一號
日本賣藥有限公司

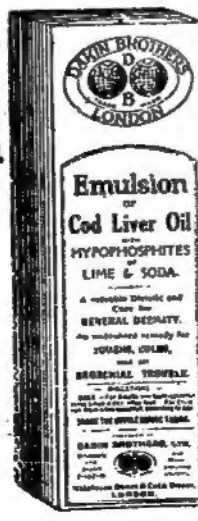
(石柱之康健)

含有極富的維他
命建造人身最有
効力益精神補神無
與比倫
治療傷寒咳嗽及
一切虛弱疾病除
購服
一連金氏一外實無
他藥
各大藥房均有出
售



DAKIN BROTHERS LTD.
SOLE MANUFACTURERS,
LONDON.

所造製一唯
敦倫
司公限有弟兄金達



露藥油魚鯊



衛生上好朋友
▲以羅菓子鹽
請予身體以天然之補
助俾需要時以為抗拒
使生命不快之小小疾
病之用最好每晨飲用
可以羅菓子鹽一次即
功效立見矣

ENO'S
"FRUIT SALT"

料飲好食之品每瓶裝。菓子鹽(羅以)

一兩滴之
醬汁與食
物上則滋
味優美無
倫



LEA &
PERRINS'
SAUCE

油魚鯊標鷹